

01/06/20



*Annwyl Riant / Warcheidwad / Ddisgybl,*

Gobeithiwn yn fawr eich bod i gyd yn ddiogel ac yn cadw'n iach. Rydym wedi cael tywydd hyfryd dros y gwyliau hanner tymor a gobeithiwn fod hyn wedi helpu rhywfaint i leddfu'r hyn sy'n parhau i fod yn amser heriol iawn i ni i gyd.

Fel y gwyddoch, cyhoeddodd y Prif Weinidog newid i'r rheolau 'lockdown' yr wythnos diwethaf ac mae disgwyl i ni dderbyn cyfarwyddyd pellach ynglŷn â'r sefyllfa i ysgolion yn ddiweddarach yr wythnos hon.

Mae'r staff addysgu yn parhau i fod yn brysur yn paratoi adnoddau a thasgau ar gyfer y wefan hynod o gynhwysfawr ac yn cysylltu'n rheolaidd â'n holl ddisgyblion. Yn ogystal, mae'n rhaid i ni feddwl am gynllunio ar gyfer pan fydd ysgolion yn ailagor a'r newidiadau y gallai fod yn rhaid i ni eu gwneud. Gallwn eich sicrhau y byddwn yn eich diweddarau ar unwaith pan fyddwn yn gwybod mwy ein hunain.

Rhaid inni hefyd ystyried y pethau y byddem fel arfer yn eu gwneud pe bai'r ysgol yn gweithredu fel arfer. Mae hyn yn cynnwys darparu adroddiad ysgrifenedig yn flynyddol i bob rhiant / gwarcheidwad am ei plentyn. Felly mae'r staff addysgu yn y broses o ysgrifennu adroddiad unigol ar gyfer pob plentyn. Eleni, fodd bynnag, bydd y fformat yn wahanol. Rydym yn bwriadu e-bostio pob adroddiad i gyfeiriad e-bost Hwb eich plentyn. Mae pob rhiant / gwarcheidwad wedi cael manylion mewngofnodi eu plentyn. Fodd bynnag, os hoffech i'r adroddiad gael ei anfon i gyfeiriad e-bost gwahanol, a allech chi roi gwybod i'r ysgol drwy'r adran 'Cysylltu â ni' ar wefan yr ysgol.

<https://www.ysgolgybraegcwmbbran.co.uk/cy/contact/>

Cofiwch i gymryd gofal a chadw yn ddiogel.

*Dear Parent / Guardian / Pupil,*

We hope that this finds everyone safe and well. We have had beautiful weather for the half-term break and we hope that this has helped somewhat to alleviate what continues to be very challenging times for us all.

As you will be aware, the First Minister announced a small change to the lockdown rules last week and further directives regarding the situation for schools is due later this week.

The teaching staff continue to be busy preparing resources and tasks for the very comprehensive website and making regular contact with all our pupils. In addition, we must think about planning for when schools reopen and the changes we might have to make. Please rest assured that we will update you immediately when we know more ourselves.

We must also consider the things that we would ordinarily do if school was operating normally. This includes providing each parent/guardian with a written annual report about their child. The teaching staff are therefore in the process of writing an individual report for each child. This year however, the format will be different. We intend to email each report to your child's Hwb email address. Each parent/guardian has been issued with their child's login details. However, if you would like the report to be sent to a different e-mail address, could you please notify the school via the 'Contact us' section on the school website.

<https://www.ysgolgybraegcwmbbran.co.uk/en/contact/>

Please continue to take care and stay safe.

*Yn gywir/Yours sincerely,*

*Miss Evans and all the staff at Ysgol Gymraeg Cwmbrân*